

祝祷

(Phala Shruthi, 译注 : Phala 果, Shruthi 天启, 神圣之音)

这经书的朗诵(Parayanam)把薄伽梵斯里沙迪亚赛峇峇慈祥而神圣的形相连同薄伽梵丰厚的恩宠一并带到读者的心坎里。祂的圣号在读者的唇舌上起舞。峇峇有一次说，“园丁命令劳工挖土。劳工只好遵命照做。决定每一棵植物要放多少材料，那可是园丁的职责了。同样，我的命令就是你要去执行持名(nama smaran)和静虑(roopadhyana 译注 : roopa 相 dhyan 静虑，坐禅。内心重复名号并静虑于形相)。你接着执行你的任务；我的工作就是看看应该把‘果’分配到哪儿而份量又是多少。”让我们专心执行峇峇的诫命；救渡我们脱离生死轮回之苦海的就是祂了。

斯瓦米无上的神性，斯瓦米无限的慈悲以及斯瓦米无底的爱心一再地展现，在一个事件接一个事件之后，以惊奇、渴望以及最高福乐，使我们臣服。我们很快地培育起一种舍离情愫(vairagya bhava)，因为我们认识到一切都掌控在峇峇的手里而我们仅是祂神圣手中的玩具而已。这使我们摆脱困扰着我们生命的忧惧的束缚。不久，它又引领我们朝向明心见性(athma sakshathkar)的道路迈进。如果我们引吭歌颂(keerthan)薄伽梵，如果我们不断静虑于斯瓦米以及如果我们以祂的名不停地为斯瓦米服务，许多前世业障(karma bandhan 译注 : karma 业, bandhan 束缚)所造成的令人窒息的罗网肯定被撕破在一边，这是一个已被确定的事实。

斯里沙迪亚赛薄伽梵超越每一个其他的神祇。因此，专长于任何信仰和宗教的人，来自任何国家或地区的人，其实是整个人类，都可以阅读这本经书。斯瓦米说，“如果你是一个基督徒，就做一个好的基督徒，如果是一个穆斯林，就做一个好的穆斯林。我不是来改变你的信仰而是来增强你对自己宗教的信心。”赛信仰只是促进所有信仰的和谐融洽

并强调世界主要宗教的根基是互为关联的(sarva matha dharma sammatham 是 Sai matham)。

按照情况，认真地诵读这经书会加强一个人对圣灵的信念以及对他自己宗教的信心。所以他就会得到激励而固守正确的道路，即达至圣灵的道路。阅读了有关斯里沙迪亚赛的神性，来自世界百多个国家的信徒祈祷，“斯瓦米，也恩赐我们，见证您神性之实例所带来的令人愉悦的体验吧！”他们得到峩峩丰厚的祝福；他们得到薄伽梵的仁慈和爱而浑然忘我。这是一个感人的过程，在这伽利时期(Kali Yuga)的每一刻，都在世界各个角落发生。这是一个公开的秘密，一个神圣的秘密，无人不知！

你或精通吠陀(Vedas)和奥义书(Upanishads)但要了解‘虔诚’可就不是一件容易的事了。这‘薄伽梵斯里沙迪亚赛峩峩的生活故事’，可说是一部吠陀，描述有关‘吠陀真元体’(Veda Purusha)，即，所有吠陀所宗的神。阅读这部吠陀使你更容易明白‘虔诚’也就是神的‘爱’的本质。凡早晚以不可动摇的虔诚来阅读或聆听‘生活故事’的人，在生活中必获益匪浅也会易于了脱生死。若是这样，那么，凭借薄伽梵的恩典，你在生活中所面对的世俗问题就会在不知不觉间自动化解了。至于薄伽梵斯里沙迪亚赛峩峩之遍洒祂的仁慈与爱给祂的信徒及恩赐他们以世俗的快乐和灵性的至福，那是绝对没有怀疑的余地的。

峩峩说，“我怎能忘记那一个一直忆念着我的人？”祂又说，

“Janma Karma cha Me Divyani”

(我的生命和我的工作都是神圣的。)

就让我们一再地诵读薄伽梵的圣洁生活故事；就让我们一次又一次地反复忆念着祂；就让我们的虔诚赢得薄伽梵的青睐；就让我们见证整个世界因充满薄伽梵的爱而呈现的辉煌情景。让我们达到永生！

Sai Easwarasrayo marthyo Sathya Dharma Parayanah
Papa Vyadhi Visuddhathma Yathi Sathya Sanathanam

Sai Easwarasrayo : 归依赛者。marthyo : 人。

Sathya Dharma Parayanah : 步上真理和正义之康庄大道。

Papa : 罪业。Vyadhi : 疾病(受苦)。Visuddhathma : 洗净，除自
Yathi : 达至，获得。Sathya : 真理。Sanathanam : 永恒。

凡归依赛而步上真理与正义之道者得以解脱自罪与苦而达至永恒之
真性。

Jai Sai Ram ! (胜利，赛罗姆)欢呼主赛之荣耀！

SATHYA SRI

Om Sri Sathya Sai Parabrahmane Namah
Santhih , Santhih , Santhih
唵，向斯里沙迪亚赛无上梵顶礼
平静，平静，平静

MANGALA ARATHI (吉祥的圣火礼)

Om Jai Jagadeesa Hare , Swami Sathya Sai Hare ,
Bhaktha Jana Samrakshaka
Bhaktha Jana Samrakshaka , Parthi Maheshwara !

“ Om Jai.....”

Jagadeesa : 世界之主 ; Hare : 噢, 河利(Hari, 神, 指毗湿奴或基士拿。主河利就是解除我们的痛苦, 我们的自我和我们的无知者) ; Bhakthajana : 信众 ; Samrakshaka : 以慈悲之心守护者 ; Parthi Maheshwara : 现身于峇地之主。

Sashi Vadana Sreekara , Sarva Prana-Pathe ,
Swami Sarva Prana-Pathe
Asritha Kalpa-Lathika
Asritha Kalpa-Lathika , Apad-Bandhava !

“ Om Jai.....”

Sashi : 月亮, 峇峇如月一般的柔和、优雅和迷人; 祂是 Sree Kara , 即执行一切带来吉祥和福乐的行动者; 祂是 Pathi 或众生之主宰, Sarva (一切); prana (众生)。祂是归依者的 Kalpalathika 或神圣的偿愿蔓, 祂是在 apad(苦难)时的 Bandhava(亲友或保护者)。

Matha Pitha Guru Daivamu , Mari Anthayu Neeve ,
Swami Mari Anthayu Neeve ,
Nada-Brahma Jagannatha
Nada-Brahma Jagannatha , Nagendra-Sayana !

“ Om Jai..... ”

答答是 Matha(母亲), Pitha(父亲), Guru(导师)和 Daivamu(神)；
Mari (也是) Anthayu (一切) Neeve (只有你而无他人)；答答是 Nadabrahma，在万物尚未形成前，弥漫宇宙之原始声音；祂是 Jagannatha，世界之主；祂是 Nagendrasayana，卧在卷曲之蛇身上，那就是 Kundalini Sakthi，一种必须加以唤醒的灵力以释放寓于人之内、与生俱来的圣灵。

Omkara-Roopa , Ojaswi ,
Om Sai Mahadeva
Sathya Sai Mahadeva
Mangala arathi Anduko
Mangala arathi Anduko , Mandhara Giri-Dharee !

“ Om Jai..... ”

答答属性之最简明而满意的总结，一言以蔽之，唯 Pranava (唵)而已，所以，祂是唵(Om)的精华；祂是 Ojaswi，具备力量、气魄、辉煌和亮光；mangala arathi 意谓吉祥的光波，把祈愿，“引领我从黑暗步入光明”注入我们的内心深处；Anduko：接受；答答是毗湿奴(Vishnu)，所以祂是 mandhara Giridhari (支撑或背负曼达拉山)，支撑曼达拉山之重量的 Kurma (龟)，这座山用作一根搅拌棒，当牛奶海洋被神与阿修罗 (Asuras 恶神) 搅拌的时候。有时，它也被赞唱为 Mangala Giridhari，吉祥的基士拿形像，祂举起格瓦塔纳山(Govardhana Giri)以拯救牛群和牧童，免受雨神的伤害。

Narayana , Narayana , Om Sathya
Narayana , Narayana , Narayana Om
Narayana , Narayana , Om Sathya
Narayana , Narayana , Om Sathya
Narayana , Narayana , Om
Om Jai Sadguru Deva !

赞美主那罗衍那， 赞美主沙迪亚赛， 我们真正的导师！

Om Santhih , Santhih , Santhih
Lokah-Samasthah Sukhino Bhavantu

Om Santhih , Santhih , Santhih

唵， 平静， 平静， 平静
愿天下苍生快乐幸福

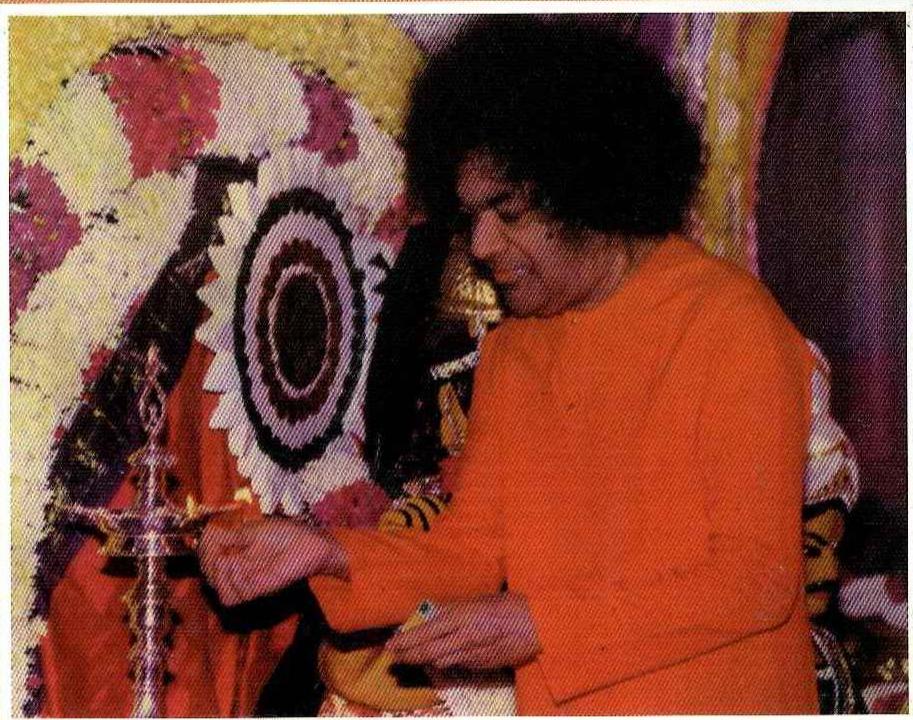
唵， 平静， 平静， 平静

TAPOVANAM

(灵修乐园)

SRI SATHYA SAI SATHCHARITHRA

斯里沙迪亚赛的圣洁生活故事



每日诵读之经书